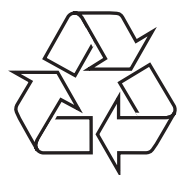




© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7005_12_UM_ATA_V1.0



Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD7005



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

SV Användarhandbok

CS Příručka pro uživatele

HU Felhasználói kézikönyv

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Tartalomjegyzék

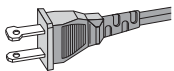
1	Fontos!	2
	Fontos biztonsági utasítások	2
	Megjegyzés	5
2	Az Ön hordozható DVD-lejátszója	8
	Bevezetés	8
	A doboz tartalma	8
	A főegység áttekintése	9
	A távvezérlő áttekintése	11
3	Előkészületek	14
	Előkészítés	14
	Töltse fel az akkumulátort.	15
	A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése	16
	Külső eszközök csatlakoztatása	17
4	Lejátszás	19
	Bekapcsolás	19
	Válassza ki az OSD nyelvét	19
	Lemezek lejátszása	19
	Lejátszási opciók	20
5	TV-nézés	21
	Első beállítások	21
	Manuális keresés	22
	Idő beállítása	22
	Műsoradatok megtekintése	23
	Az elektronikus műsorfűzet használata	24
	A csatornalista átalakítása	25
	Csatornakezelés	25
6	Beállítások módosítása	26
7	Termékinformáció	27
8	Hibaelhárítás	28

1 Fontos!

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Olyan országokban, ahol elterjedtek a polarizált hálózati csatlakozók, ne akadályozza a polarizált vagy földelt típusú csatlakozó biztonsági funkcióját. A polarizált csatlakozók két érintkezőkéssel rendelkeznek; az egyik kés szélesebb, mint a másik. A földelt típusú csatlakozók két érintkezőkéssel, valamint egy csatlakozódugóval. A széles kés vagy a harmadik csatlakozódugó biztonsági célokat szolgál. Amennyiben a tartozék csatlakozó nem illik az aljzatba, forduljon villanszerelő szakemberhez, és kérje az aljzat kicserélését.

Vigyázat: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.



- ⑩ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.

- ⑫ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit/készüléket, nehogy az felboruljon.



- ⑬ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑭ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑮ Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- ⑯ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑰ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑱ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.
- A hangerő csalóka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.

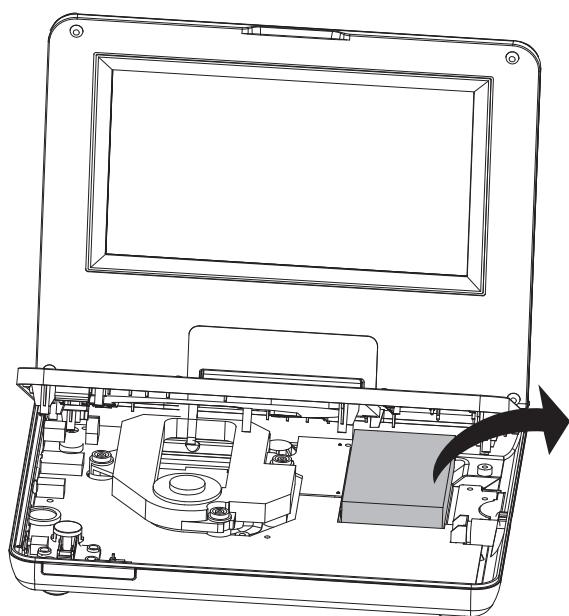


Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédezt anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.



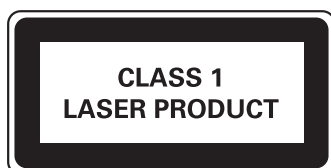
A „DivX”, a „DivX Certified” és a kapcsolódó emblémák a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.

A készüléken a következő címke található:



2 Az Ön hordozható DVD-lejátszója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Hordozható DVD-lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videolemezt lejátszhatja. A készülékkel filmeket játszhat le valódi moziminőségben, sztereó vagy többcsatornás hangzásban (a lemeztől és a lejátszás beállításaitól függően).

Kiválaszthatja a hangsávot, a felirat nyelvét és a megtekintési szögtartományt (a DVD-lemeztől függően). Emellett korlátozhatja a gyermekek számára nem megfelelő lemezek lejátszását.

A DVD-lejátszó segítségével az alábbi lemezek játszhatók le (beleértve a CD-R, CD-RW, DVD±R és DVD±RW lemezeket):

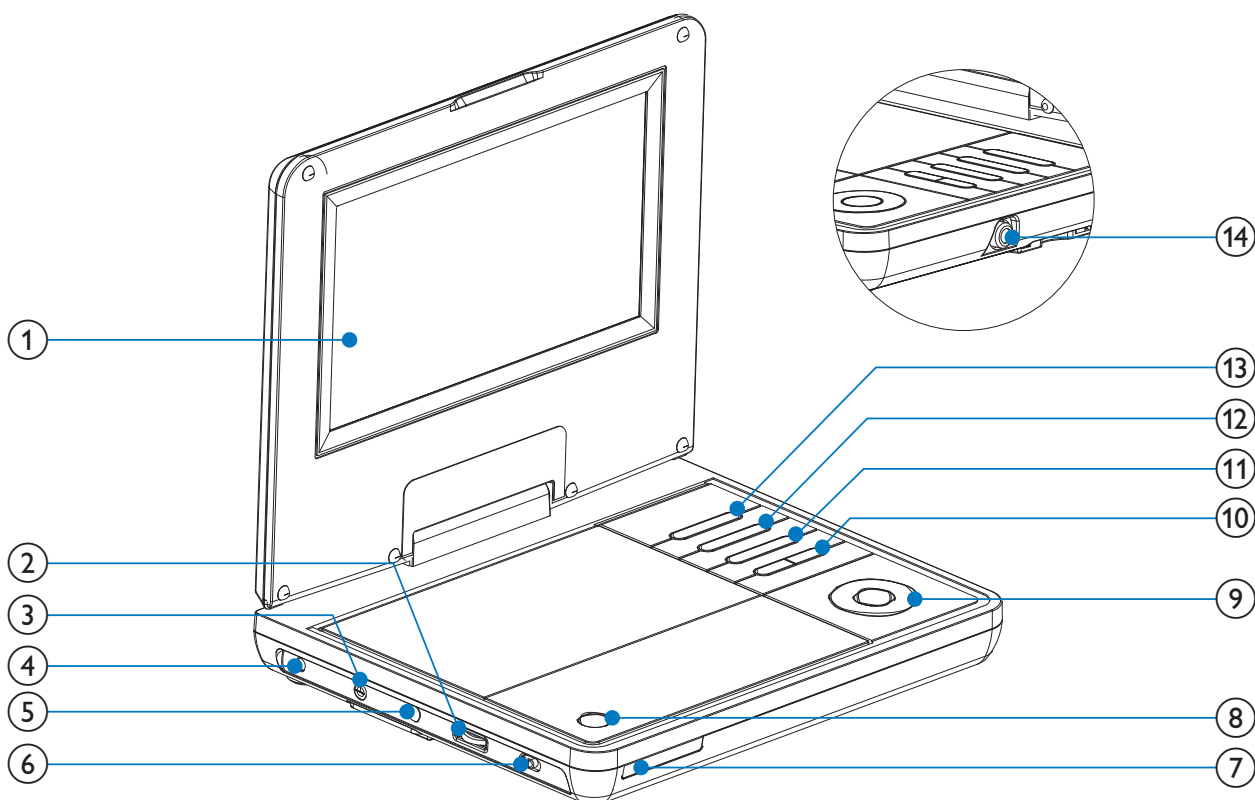
- DVD-videó
- Videó CD
- Zenei CD
- MP3 CD
- DivX
- Lemezek JPEG-tartalommal

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- Távvezérlő
- Hálózati adapter, AY5808 (Philips)
- Gépkocsi adapter
- AV-kábel
- Antenna
- Rögzítőszíj
- Felhasználói kézikönyv
- Gyors áttekintő útmutató

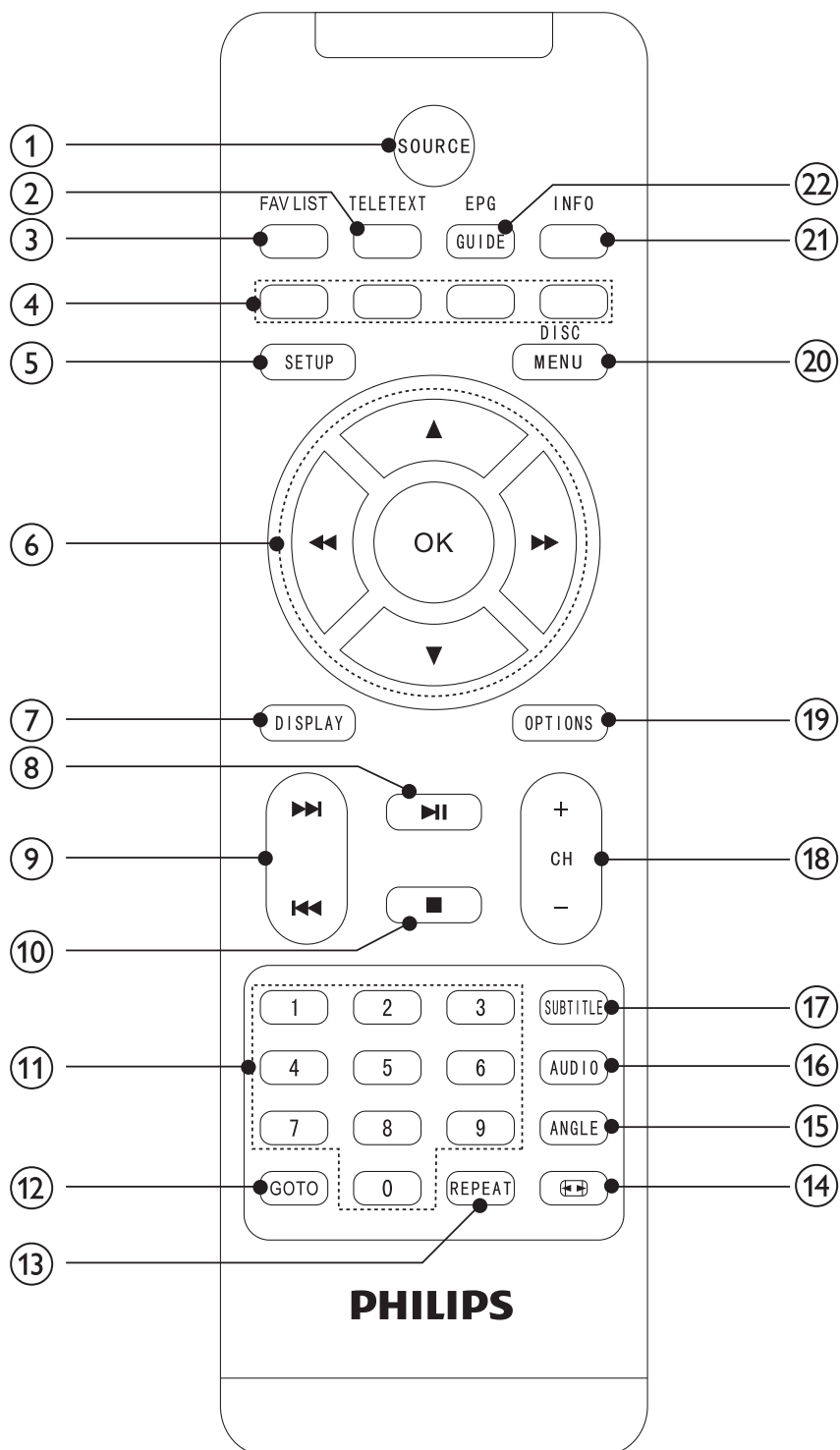
A főegység áttekintése



- ① **Kijelzőpanel**
- ② **+ VOL -**
 - A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ③ **🎧**
 - ,Fejhallgató-csatlakozó
- ④ **DC IN**
 - ,Tápcsatlakozó aljzat
- ⑤ **AV OUT**
 - ,Audió/video kimeneti csatlakozó
- ⑥ **POWERON/OFF (CHR)**
 - A DVD-lejátszó be- és kikapcsolása.
- ⑦ **IR/CHR**
 - Távvezérlő érzékelője/Töltésjelző.
 - **PWR**
 - ,Feszültségjelző
- ⑧ **OPEN**
 - A lemeztartó kinyitása.

- ⑨ ▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀, ▶
- Navigálás a menükben.
- ▲ (CH+), ▼ (CH-)
- Átkapcsolás a következő vagy az előző beprogramozott csatornára.
- ◀, ▶
- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
- ▶ ||
- Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
 - A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.
- ⑩ |◀◀/▶▶|
- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- ⑪ ■
- Lemez lejátszásának leállítása.
- ⑫ **OPTIONS**
- Az aktuális művelet vagy kiválasztás beállításainak megjelenítése.
- ⑬ **SOURCE**
- Váltás a lemez, a DTTV és a Radio-DVBT között.
- ⑭ **TV ANTENNA**
- ,Antennacsatlakozó

A távvezérlő áttekintése



- ① **SOURCE**
 - Váltás a lemez, a DTTV és a Radio-DVBT között.
- ② **TELETEXT**
 - A teletext be- és kikapcsolása.
- ③ **FAV LIST**
 - A kedvencek listába való be- és kilépés.

- ④ **Színgombok**
- Feladatok vagy beállítások kiválasztása.
- ⑤ **SETUP**
- Be- és kilépés a beállítás menübe.
- ⑥ ▲, ▼, ◀, ▶
- Navigálás a menükben.
- ◀, ▶
- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
- OK**
- Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
 - A csatornalistába való be- és kilépés.
- ⑦ **DISPLAY**
- A rendszer kijelzett értékének módosítása.
- ⑧ ▶||
- A lemez lejátszásának indítása és folytatása.
- ⑨ |◀, ▶|
- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- ⑩ ■
- Lemez lejátszásának leállítása.
- ⑪ **0-9**
- Számbillentyűzet
- ⑫ **GO TO**
- Ugrás egy fejezetre/műsorszámra/felvételre, vagy egy lejátszási időre
- ⑬ **REPEAT**
- Fejezet/műsorszám/felvétel ismétlése.
- ⑭ 
- A képméretarány beállítása.
- ⑮ **ANGLE**
- Egy másik DVD-látószög kiválasztása.

- ①⑥ **AUDIO**
 - DVD esetén, a hang nyelvének kiválasztása.
 - VCD esetén, a hang módjának kiválasztása.
 - A DTTV-hez, nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot mindkét audiocsatorna kiválasztásához.
- ①⑦ **SUBTITLE**
 - A DVD-lemez feliratozási nyelvének kiválasztása.
- ①⑧ **CH +/-**
 - Átkapcsolás a következő vagy az előző beprogramozott csatornára.
- ①⑨ **OPTIONS**
 - Az aktuális művelet vagy kiválasztás beállításainak megjelenítése.
- ②⑦ **DISC MENU**
 - Be- és kilépés a lemez menüjébe.
- ②⑧ **INFO**
 - A műsorral kapcsolatos információk megjelenítése, amennyiben rendelkezésre állnak.
- ②② **EPG**
 - Az elektronikus műsorfüzet megjelenítése vagy kikapcsolása. Csak digitális csatornák esetén engedélyezett.

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.
- A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típuszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Írja ide a számokat:

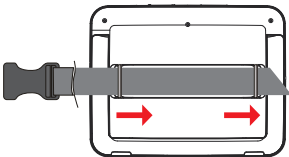
Típuszám _____

Gyári szám _____

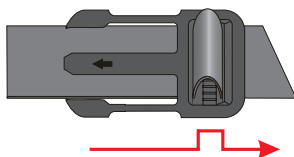
Előkészítés

A lejátszó autóban történő használatához illessze a főegységet az elülső ülés fejtámaszára.

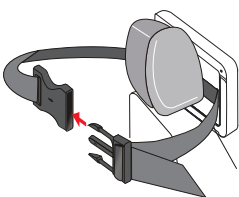
1



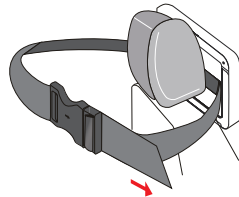
2



3



4



- 1 Húzza a pántot a hurkokon keresztül a főegység hátulján.
- 2 Tartsa a csatot úgy, hogy a nyíl Ön felé nézzen, majd illessze a csatot a pánthoz.
- 3 Helyezze a főegységet a fejtámla hátulsó részéhez, majd szorítsa meg a csatot.
- 4 Húzza a pántot a fejtámlához a főegység biztonsága érdekében.

Töltse fel az akkumulátort.



Vigyázat

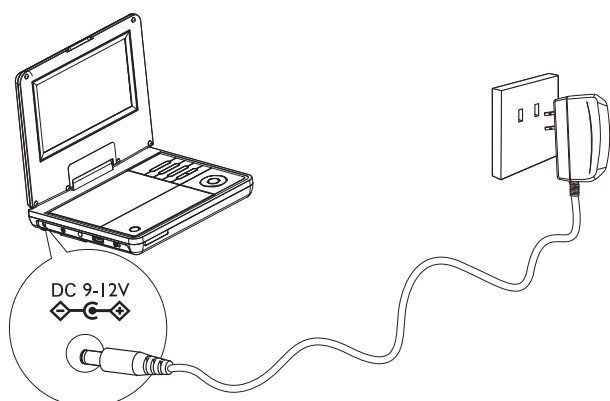
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a lejátszó alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt AC-adaptert használja az akkumulátor töltéséhez



Megjegyzés

- A típusjelzés a készülék alján található.
- A lejátszó töltése kizárólag kikapcsolt állapotban lehetséges.

- 1 Csúsztassa a **POWERON/OFF** kapcsolót az **OFF** helyzetbe.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt AC-adaptert a lejátszóhoz és a fali aljzathoz.



- ↳ A töltést jelző fény bekapcsol. Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 7 órát vesz igénybe.
- ↳ Ha az akkumulátor töltése befejeződött, a töltést jelző lámpa kialszik.

A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése



Vigyázat

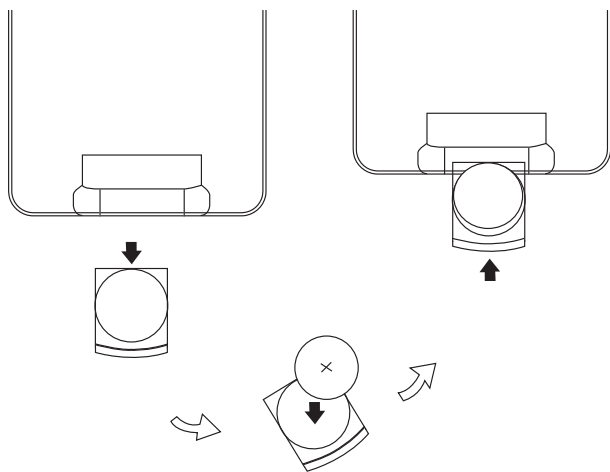
- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.
- Perklorát: Speciális kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 1 CR2025 típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Külső eszközök csatlakoztatása

A TV csatlakoztatása

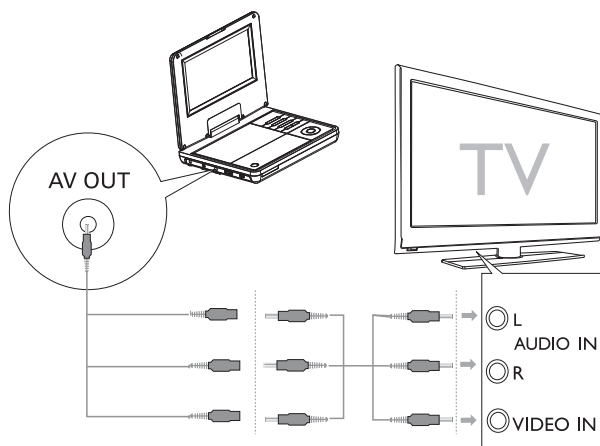


Vigyázat

- A külső eszköz csatlakoztatását lekapcsolt állapotban végezze.

A lejátszó egy TV-készülékhez való csatlakoztatásával DVD-tartalmak megtekintésére van lehetősége.

- Párosítsa össze az AV-kábel színét a csatlakozók színével (a TV-hez csatlakoztatható AV-kábel nincs mellékelve): a sárga színű kábel a sárga videocsatlakozóba kerül, a piros/fehér kábel pedig a piros/fehér audiocsatlakozókba.



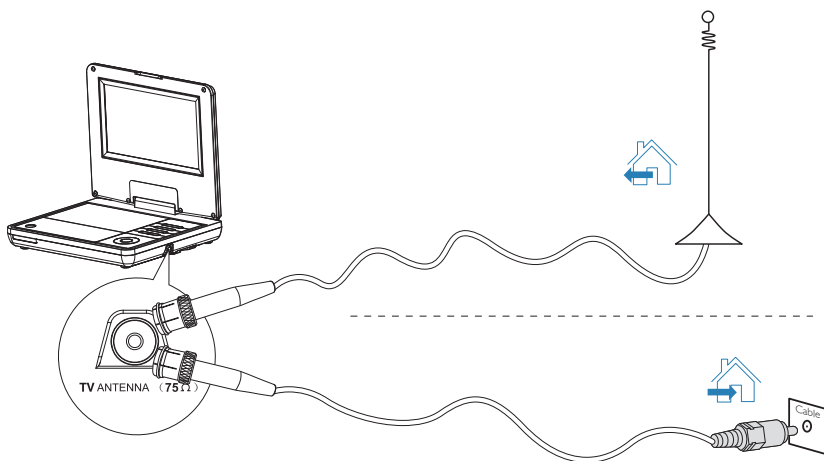
Megjegyzés

- A TV-készüléken nincs lehetőség a lejátszóról történő TV tartalmak megjelenítésére.

A TV-antenna csatlakoztatása

Ha lejátszóját a mellékelt antennához vagy szobaantennához csatlakoztatja, lehetősége van digitális TV programok vételére.

- 1 Az antenna csatlakoztatása a **TV ANTENNA** csatlakozóhoz.



Tanács

- A jobb vétel érdekében csatlakoztassa a lejátszót a szobaantennához.

4 Lejátszás

Bekapcsolás

Csúszassa a **POWERON/OFF** kapcsolót az **ON** helyzetbe.

↳ A **PWR** jelzőfény bekapcsol.

Válassza ki az OSD nyelvét

Kiválaszthatja a képernyőkijelző szövegének nyelvét.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a beállítás menü.
- 2 Válassza az **[General] > [Language]** lehetőséget.
- 3 A **▶▶** gomb lenyomásával választhat ki egy opciót.
- 4 A megerősítéshez nyomja meg a **OK** gombot.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

Lemezek lejátszása

- 1 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **SOURCE** gombot.
- 2 Nyomja meg a **OPEN** gombot a főegységen a lemeztálca kinyitásához..
- 3 Helyezzen be egy lemezt a címkével felfelé.
- 4 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.
 - A menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd a **▶||** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
 - A szüneteltetéshez nyomja meg a **▶||** gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismételten a gombot.
 - A leállításhoz nyomja meg a **■** gombot.
 - Az előző vagy a következő elem kiválasztásához nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot.
 - Video- vagy audiofelvételen belüli keresés indításához tartsa lenyomva a **◀◀** vagy a **▶▶** gombot. A keresési sebesség beállításához keresés közben röviden nyomja meg a **◀◀** vagy a **▶▶** vagy a gombot.

Lejátszási opciók

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **OPTION** gombot a lejátszási opciók kiválasztásához.

DVD esetén:

- [Subtitles]
- [Audio language]
- [Angle]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

VCD esetében

- [Audio]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

Zenei CD-k esetében

- [Repeat]
- [Shuffle all]
- [Setup]

JPEG CD-k esetében

- [Rotate]
- [Zoom & Pan]
- [Setup]

- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

5 TV-nézés



Megjegyzés

- Indítás előtt győződjön meg arról, hogy az antenna csatlakoztatva van a lejátszóhoz.
- Fontos, hogy DTTV-jel vételére alkalmas körzetben legyen. Körzetének vételi jellemzőit országának TV-sugárzással kapcsolatos hatóságánál, vagy a www.philips.com/support oldalon ellenőrizheti.

Első beállítások

- 1 DTTV-módba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **SOURCE** gombot.

↳ Válasszon ki egy országot.



- 2 Az ország kiválasztása után nyomja meg az **OK** gombot.

↳ Hajtsa végre az audiocsatorna-keresést.

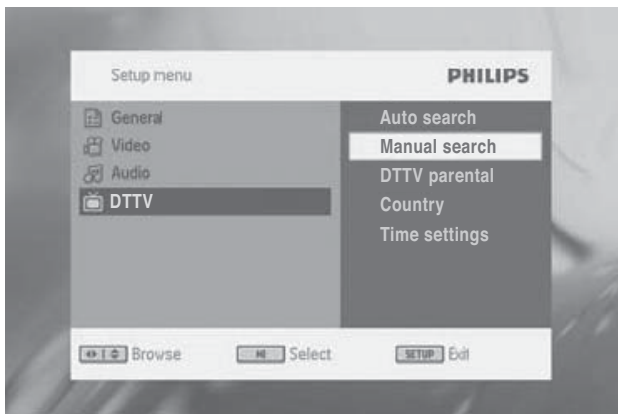


- 3 vagy válassza a **[Auto search]** elemet, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztást.
 - ↳ Elkezdődik az automatikus csatornakeresés.
 - ↳ Az automatikus csatornakeresés befejezése után a képernyőn megjelenik az összes talált TV- és rádiócsatorna száma.
 - ↳ Az első megtalált csatorna programjainak megtekintéséhez nyomja meg a **OK** gombot.
 - ↳ A csatornaváltás a **CH +/-** gombbal történik.

Manuális keresés

Lehetősége van a TV-csatornák manuális beállítására.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza az **[DTTV] > [Manual search]** elemet, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.



- 3 Válasszon ki egy csatornaszámot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Idő beállítása

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 2 Válassza az **[DTTV] > [Time settings]** lehetőséget.

Az időformátum beállítása:

- 1 Válassza az **[Time format]** menüpontot.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
 - **[24hrs]**
 - **[12 hrs]**

Az időbeállítási mód kiválasztása:

- 1 Válassza az **[Setting mode]** menüpontot.
- 2 Válassza ki az egyik beállítást, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a **OK** gombot.
 - **[Auto time setting]**: Az idő frissítése automatikusan megtörténik a sugárzott TV-csatornának megfelelően.
 - **[Manual time setting]**: Az idő manuális beállítása.

Az időzóna beállítása:

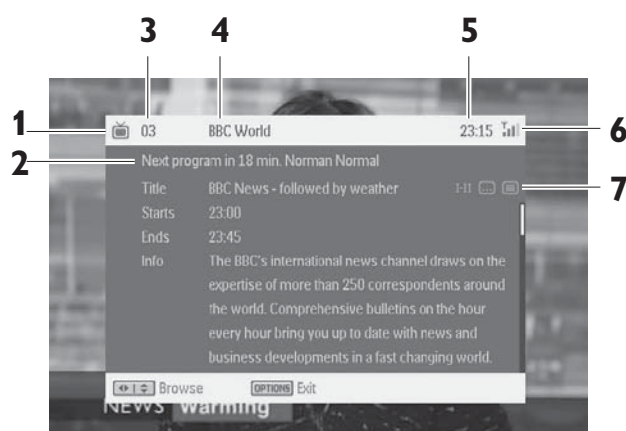
- 1 Válassza az **[Setting mode] > [Manual time setting]** elemet, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Time zone]** menüpontot.
 - Válassza a GMT +01:00 órát Németország és Közép-Európa esetében (időeltolódás a greenwich-i középideőhöz képest).

A nyári időszámítás / DST

- 1 Válassza az **[Setting mode] > [Manual time setting]** elemet, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 2 Válassza az **[Summer time/DST]** menüpontot.
 - Ha jelenleg nem a nyári időszámítás van érvényben, válassza a **[Off]** elemet.

Műsoradatok megtekintése

Az éppen megtekintett műsorra vonatkozó rövid információhoz nyomja meg az **INFO** gombot.



- ① **TV-műsor**
Rádióműsor

- ② A következő műsorra vonatkozó információ
- ③ Programszám
- ④ Programnév
- ⑤ Helyi idő
- ⑥ Jelhosszúságjelző
- ⑦ Műsorinformációs ikonok

I-Π: A műsorhoz tartozó hang több nyelven áll rendelkezésre. Az **AUDIO** vagy az **OPTIONS** elem megnyomásával érheti el ezeket a funkciókat.

⋮: A műsorhoz felirat áll rendelkezésre. A **SUBTITLE** vagy az **OPTIONS** elem megnyomásával érheti el ezt a funkciót.

☰: A műsorhoz Teletext áll rendelkezésre. A **TELETEXT** gomb megnyomásával érheti el ezt a funkciót.

A teletext megnyitása

Ha az adott csatorna rendelkezik Teletext funkcióval, a következő ikon jelenik meg: ☰.

- A Teletextbe való belépéshez nyomja meg a **TELETEXT** gombot.



Tanács

- Előfordulhat, hogy a program a színgombok használatára kéri Önt a megtekintési funkciók elérése vagy vezérlése érdekében. Kövesse a Teletext képernyőjén megjelenő utasításokat.

Az elektronikus műsorfűzet használata

Az elektronikus műsorfűzet a digitális TV-műsorok esetében a képernyőn megjeleníthető műsorkalauz. Műsoridő és cím szerint navigálhat és választhatja ki a műsorokat.

- 1 Egy csatorna kiválasztása.
- 2 Nyomja meg a **EPG** gombot.
 - ↳ Az elektronikus műsorfűzet megjelenik.
- 3 A ▼▲ gombokkal választhat műsorszámot.
- 4 Nyomja meg a **OK** gombot.
 - ↳ Megjelenik egy rövid programinformáció.

- 5 Az elektronikus műsorfüzet (EPG) menüjéből a **EPG** gomb megnyomásával léphet ki.
-

A csatornalista átalakítása

- 1 Nyomja meg a **OPTIONS** gombot.
 - 2 Válassza az **[Channel Edit]** menüpontot.
↳ Megjelenik a csatornalista.
 - 3 Egy csatorna kiválasztása.
 - 4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a csatorna lefelé, vagy felfelé történő áthelyezéséhez.
-

Csatornakezelés

- 1 Nyomja meg a következőt: **OK**.
↳ Megjelenik a csatornalista.
- 2 Egy csatorna kiválasztása.
 - A csatorna zárolásához nyomja meg a vörös gombot.
 - A csatorna elrejtéséhez nyomja meg a sárga gombot.
 - Egy csatorna kedvencként történő beállításához nyomja meg a zöld gombot.

6 Beállítások módosítása

A maximális élmény érdekében végezze el a beállítások finomhangolását a **SETUP** segítségével.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a beállítási menü.
- 2 A navigációs gombok segítségével válasszon ki egy lehetőséget, majd a **OK** gomb megnyomásával hagyja jóvá a műveletet.

[General]	
[Language]	A kijelzőmenü nyelvének kiválasztása
[PBC settings]	A lejátszásvezérlő funkció be- és kikapcsolása.
[Power save]	Az energiatakarékos mód beállítása.
[DivX (VOD)]	DivX regisztrációs kód.
[DivX subtitles]	DivX-felirat nyelvének kiválasztása.
[Parental(DVD)]	A szülői opciók kiválasztása.
[Set password]	A meglévő jelszó módosítása (3308 - alapértelmezett).
[Factory settings]	Gyári beállítások visszaállítása.
[Video]	
[TV display]	A képernyőkijelzés képoldalarányának beállítása.
[TV standard]	Videokimeneti formátum beállítása a TV-rendszer számára.
[Audio]	
[Dolby]	A Dolby kimenet beállítása.
[DTTV]	
[Auto search]	Csatornák automatikus keresése.
[Manual search]	Csatornák manuális keresése.
[DTTV Parental]	A szülői opciók kiválasztása.
[Country]	Ország kiválasztása.
[Time settings]	Idő beállítása.

- 3 A menü előző eleméhez való visszatéréshez, nyomja meg a ◀◀ gombot.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

7 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méretek	210 × 170 × 39,5 mm
Tömeg	0,84 kg
Tápegység	Bemenet: 100-240 V, 50/60 Hz Kimenet: DC 9-12 V, 1,0 A
Üzemi hőmérséklettartomány	0-50 °C
Lézer hullámhossza	650 nm
Videorendszer	NTSC/PAL

8 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátszó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor nem merült-e le.

Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelről közvetlenül a lejátszóra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre.

- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

Nem reagál semmilyen parancsra

- A műveletet nem hajtja végre a lemez.

A lejátszó melegszik

- A lejátszó burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.

Nincs jel vagy gyenge jel

- A DVB-T jel túl gyenge, vagy a készülék a DVB-T jel tartományán kívül esik.
- Fontos, hogy a jel vételére alkalmas körzetben legyen.
- Mozgó autóban a DVB-T jelek vétele problémát jelenthet.

Másik országba utazáskor elvesznek az otthon nézett TV-műsorok

- 1 Nyomja meg a következőt: **SETUP**.
- 2 Válassza a következőket: **[DTTV] > [Country]**.
- 3 Válasszon ki egy országot.
- 4 Válassza a **[Auto search]** opciót.

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100 - 240V~

Névleges frekvencia.....50/60Hz

Teljesítmény

maximális 9 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....0.84 kg

Befoglaló méretek

szélesség 210 mm

magasság 39.5 mm

mélység 170 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 250mW RMS